

# MARTINETE

THE SPANISH RESTAURANT YOU WISH YOU HAD IN YOUR HOME TOWN



# MARTINETE

THE SPANISH RESTAURANT YOU WISH YOU HAD IN YOUR HOME TOWN

## PARA PICOTEAR

APPETIZERS

1

### GAZPACHO

Sopa fría tradicional de tomate, acompañada de dados de jamón ibérico y pan tostado

Traditional chilled tomato soup, served with cubes of iberico ham, and toasted bread



2

### ENSALADILLA RUSA CON CAMARÓN

Ensalada de papas cocidas con camarón aliñada con mayonesa

Potato salad with shrimp

Boiled potato salad with shrimp, dressed with mayonnaise



3

### JAMÓN IBÉRICO

Ración de jamón cortado acompañado de tomate rallado y tostas de pan

Slices of iberico ham served with grated tomato and toasted bread



4

### TABLA DE QUESOS Y EMBUTIDOS IBÉRICOS

Selección de quesos y embutidos acompañados de grissinis, frutos secos y miel

Selection of cheeses and cured meats, served with grissini, nuts, and honey



# MARTINETE

THE SPANISH RESTAURANT YOU WISH YOU HAD IN YOUR HOME TOWN

5

## PATATAS BRAVAS

Patatas a dados fritas con salsa brava con toque picante  
Fried potato cubes with spicy brava sauce



6

## CROQUETA DE JAMÓN IBÉRICO

Bechamel cremosa con jamón ibérico,  
rebozada y frita acompañada de alioli  
Creamy béchamel with iberico ham,  
breaded and fried, served with aioli



7

## CROQUETAS DE CAMARÓN AL AJILLO

Bechamel cremosa con camarón al ajillo,  
rebozada y frita acompañada de alioli  
Creamy béchamel with garlic shrimp,  
breaded and fried, served with aioli



8

## PULPO A LA GALLEGA

Pulpo guisado y troceado aliñado con AOVE,  
pimentón y sal en escamas  
Stewed and chopped octopus, dressed  
with extra virgin olive oil, paprika, and sea salt flakes



9

## MEJILLONES TIGRE

Concha de mejillón rellena, rebozada y  
frita acompañada de mayonesa de lima  
Stuffed, breaded, and fried tigre mussels,  
served with lime mayonnaise



# MARTINETE

THE SPANISH RESTAURANT YOU WISH YOU HAD IN YOUR HOME TOWN

10

## DÁTILES CON BACON

Rollitos de dátil con bacon al horno

Bacon-wrapped dates

Dates wrapped in bacon and baked



11

## MONTADITO DE LANGOSTA CON SALSA CÓCTEL

Langosta sobre tosta de pan y salsa cóctel

Lobster montadito (toasted) with cocktail sauce



12

## CHORIZO FLAMBEADOS AL CAVA

Chorizo flambéed in cava



13

## ESPÁRRAGOS BLANCOS CON MAYONESA LIGERA

Espárragos blancos cocidos con salsa mayonesa ligera

Boiled white asparagus served with light mayonnaise sauce



14

## PIMIENTOS DE PIQUILLO RELLENOS DE BACALAO

y gambas napados con salsa aurora

Piquillo peppers stuffed with cod and shrimp, topped with Aurora sauce



15

## LANGOSTINOS AL AJILLO

Langostinos pelados salteados con ajo y toque de guindilla

Peeled prawns in garlic sauce and a touch of chili



# MARTINETE

THE SPANISH RESTAURANT YOU WISH YOU HAD IN YOUR HOME TOWN

## PRINCIPALES

MAINS

16

### ARROZ EN LLAUNA DE LANGOSTA

Arroz cremoso de pescado y marisco con langosta

Lobster oven-roasted rice

Creamy fish and seafood rice with lobster



17

### ARROZ EN LLAUNA DE SETAS Y VERDURAS

Arroz seco de setas y verduras frescas con costra de huevo

Mushroom and vegetable oven-roasted rice

Dry rice with fresh mushrooms and vegetables,

topped with an egg crust

18

### ARROZ EN LLAUNA DE CARNE CON ENTRECOT DE RES

Arroz cremoso de carne y espárragos verdes

con entrecot de res al grill trinchado

Oven-roasted rice with grilled beef ribeye

Creamy meat and asparagus rice with sliced grilled beef ribeye

19

### BACALAO A LA VIZCAÍNA

Bacalao al punto de sal en salsa de cebolla y

pimientos choriceros

Bacalao a la vizcaína

Salted cod in a sauce of onions and choricerero peppers



# MARTINETE

THE SPANISH RESTAURANT YOU WISH YOU HAD IN YOUR HOME TOWN

## PRINCIPALES

MAINS

21

### MARMITAKO DE ATÚN

Guiso de atún con tomate, pimientos y patatas a dados

Tuna marmitako stew with tomatoes, peppers, and diced potatoes



22

### CHULETÓN DE RES

con mantequilla especiada acompañado de patatas fritas

Beef ribeye with spiced butter, served with French fries

23

### RABO DE TORO ESTOFADO

Ossobuco de ternera estofado al vino tinto con patatas al horno

Veal ossobuco braised in red wine, served with roasted potatoes



# MARTINETE

THE SPANISH RESTAURANT YOU WISH YOU HAD IN YOUR HOME TOWN

## LO MÁS DULCE DE MARTINETE

MARTINETE'S SWEETEST TEMPTATIONS

24

### CREMA CATALANA

Crema pastelera caramelizada al momento

Caramelized custard, served fresh



25

### TARTA DE SANTIAGO

Tarta pastel gallego de almendras

acompañado de sorbete de limón

Galician almond cake, served with lemon sorbet



26

### TORRIJA DE PAN BRIOCHE CON HELADO DE VAINILLA

Brioche infusionado con leche y canela,

caramelizado y acompañado de helado de vainilla

Brioche French toast with vanilla ice cream and  
cinnamon, caramelized and served with vanilla ice cream



27

### CHURROS CON CHOCOLATE

Churros fritos con salsa de chocolate templado

Fried churros served with warm chocolate sauce



# MARTINETE

THE SPANISH RESTAURANT YOU WISH YOU HAD IN YOUR HOME TOWN

## PARA LOS MÁS PEQUEÑOS

FOR THE LITTLE ONES

1

### HUEVOS ROTOS

Servido con papa frita y lonchas de jamón

Broken eggs, served with French fries and slices of ham



2

### ARROZ CON POLLO

Acompañado de tosta de pan

Chicken rice, served with toasted bread



3

### POLLO FRITO

Acompañado de ensaladilla rusa y coulis de tomate

Fried chicken, served with Russian salad and tomato coulis

4

### HELADO DE CHOCOLATE Y VAINILLA CON GALLETA DE CHOCO CHIP

Chocolate and vanilla ice cream, served with a chocolate chip cookie



# MARTINETE

THE SPANISH RESTAURANT YOU WISH YOU HAD IN YOUR HOME TOWN

## COCKTAILS

1

### SANGRE DE TORO

Vino tinto, brandy, mango, limón  
Red wine, brandy, mango, and lemon

2

### AUPA EL NORTE

Licor de manzana verde, fresa, arándanos, limón y espumoso  
Green apple liqueur, strawberry, blueberries,  
lemon, and sparkling wine

3

### CAP DE CREUS

Vodka citron, infusión de manzanilla, frutos rojos y limón  
Citron vodka, chamomile infusion, red berries, and lemon

## MOCKTAILS

4

### VERBENA

Naranja, fresa, limón, maracuyá  
Orange, mint, lemon, and passion fruit

5

### FIESTA MAYOR

Café espresso, chocolate, leche, crema de coco  
Espresso, chocolate, milk, and coconut cream

# MARTINETE

THE SPANISH RESTAURANT YOU WISH YOU HAD IN YOUR HOME TOWN

## ¡GRACIAS POR CONTRIBUIR A LA CONSERVACIÓN DE LA LANGOSTA!

Del 1 de marzo al 30 de junio respetamos su época de reproducción, por lo que no pescamos ni servimos langosta en nuestros hoteles durante este periodo. En su lugar, ofreceremos otras opciones con sabores inspirados en nuestra cocina.

## THANK YOU FOR CONTRIBUTING TO LOBSTER CONSERVATION!

From March 1st to June 30th, we respect the lobster breeding season by not fishing or serving this product in our hotels, so a substitute product will be offered.

NUESTRO INGREDIENTE SECRETO

### PESCADO Y MARISCO DE ORIGEN RESPONSABLE

Priorizamos productos que ayuden a proteger los océanos y las comunidades pesqueras

OUR SECRET INGREDIENT?

### RESPONSIBLY SOURCED FISH AND SEAFOOD

We prioritise products that help support the ocean and fishing communities



- 
-  Gluten
  -  Leche | Milk
  -  Huevo | Egg
  -  Frutos secos | Nuts
  -  Altramuces | Lupins
  -  Apio | Celery
  -  Mostaza | Mustard
  -  Soja | Soya
  -  Sésamo | Sesame
  -  Pescado | Fish
  -  Sulfito | Sulphite
  -  Cacahuete | Peanut
  -  Moluscos | Molluscs
  -  Crustáceos | Crustaceans



Si tienes alguna intolerancia alimentaria, por favor informa a nuestro personal. Please inform our staff if you suffer from any food intolerances.

---

# MARTINETE

THE SPANISH RESTAURANT YOU WISH YOU HAD IN YOUR HOME TOWN